

**Mass Intentions / Intencje Mszalne:**

**Saturday - Christmas Day / Sobota - Boże Narodzenie**- December 25, 2021

**8:30 AM** O Boże Błogosławieństwo Opieki Matki Bożej. Proszę o Miłość w Rodzinie

**10:30 AM** The People of the Parish      Za Parafian

**Sunday - The Holy Family of Jesus, Mary and Joseph / Niedziela - Święta Rodzina Jezusa, Maryi i Józefa** - December 26, 2021

**8:30 AM** The People of the Parish      Za Parafian

**10:30 AM** † Jerzy Kawecki

---

**Monday - St. John, Apostle and Evangelist / Poniedziałek - Św. Jan, Apostoł i Ewangelista** - December 27, 2021

**6:30 PM** † Czesława Tarraruj

**Tuesday - The Holy Innocents, Martyrs / Wtorek - Święci Niewinni, Męczennicy**- December 28, 2021

**6:30 PM** O Boże Błogosławieństwo Opieki Matki Bożej. dla Kasi Hasaj

**Wednesday - St. Thomas Becket, Bishop and Martyr / Św. Tomasz Becket, Biskup i Męczennik** - December 29, 2021

**6:30 PM** Za Dusze w Czyściu Cierpiace

**Friday - St. Sylvester I, Pope / Piątek - Św Sylvester I, Papież** - December 31, 2021

**6:30 PM** † Leszek Chotkiewicz

---

**First Saturday - Solemnity of Mary, Mother of God / Pierwsza Sobota - Uroczystość Maryi, Matki Bożej** - January 1, 2022

*New Year's Day - Nowy Rok*

**10:30 AM** The People of the Parish      Za Parafian

[www.adoracja.pl](http://www.adoracja.pl)



**Sts. Cyril & Methodius Parish Adoration, Join us !**

**Wednesday / Środa**

**Adoration after 6:30 PM MASS with Devotion to Our Lady of Perpetual Help**

**Saturday / Sobota Adoration 4:00 PM**

**First Friday / Pierwszy Piątek - Adoration 5:30**

**First Saturday Devotion to Our Lady / Pierwszy Sobota Najświętszej Maryi Panny Adoration 6:00 PM**



LOVE of God grows with prayer, fasting, and almsgiving.  
Miłość do Boga rośnie wraz z modlitwą, postem i jałmużną.

---

May God reward you for your generosity this Christmas Season and throughout the year! God bless all of you.

Best wishes for a blessed and Holy Christmas and New Year!

----

Niech Bóg cię wynagrodzi za twoją hojność w tym okresie świątecznym i przez cały rok! Bóg błogosławi was wszystkich.

Najlepsze życzenia błogosławionych i świętych Świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku!



## **Offerings For Liturgical Purposes / Ofiary na cele liturgiczne**

If you would like to make an offering for liturgical purposes or presbytery (e.g. altar bread or wine, sanctuary candles), please contact Fr. Aleksander.

W przypadku chęci złożenia ofiary na cele liturgiczne lub na plebanię (np. Chleb lub wino ołtarzowe, świece) prosimy o kontakt z ks. Aleksander.

## **Pastoral Visit /Wizyta duszpasterska**

If there is anyone who cannot get to the Holy Mass or the Sacraments because of illness or advanced age, or is in need of the Anointing of the Sick or Sacrament of Reconciliation, please inform Fr. Aleksander or call the office. Urgent call will be attended to at any time of the day or night. Tel: **973-334-0139**.

Jeżeli jest ktoś, kto nie może uczestniczyć we Mszy Świętej lub Sakramentach z powodu choroby lub podeszłego wieku albo potrzebuje Sakramentu Namaszczenia Chorych lub Sakramentu Pojednania i Pokuty, prosimy o poinformowanie o tym ks. Aleksandra. Pilne wezwanie będzie obsługiwane o każdej porze dnia i nocy. Tel: **973-334-0139**.

## **Pray for those in the Military**

Módlcie się za słuzacych w Silach  
Zbrojnych

 Kevin  Lukaszek 

## **† Pray for the sick / Módlcie się za chorych †**

 Patrick Gillenon 

 Eleanor Banta 

 Teresa Kobyunski 

Please call Fr. Aleksander to add a name. Proszę zadzwonić do ks. Aleksander, aby dodać imię.

## **Business Advertisement / Reklama biznesowa**

If you would like to advertise your business in our parish bulletin and at the same time support the expenses of our weekly bulletin, please contact Fr. Aleksander.

Jeśli chcesz zareklamować swoją firmę w naszym biuletynie parafialnym i jednocześnie wesprzeć wydatki naszego cotygodniowego biuletynu, skontaktuj się z ks. Aleksander.

## **Mass Intentions / Intencje mszalne:**

To request Mass intentions/cards, please contact our parish office or after the Mass in the sacristy.

Aby poprosić o intencje / karty mszalne, prosimy o kontakt z naszym biurem parafialnym lub po Mszy św. W zakrystii.

“If any person may have been abused by any priest, they should immediately contact their local County Prosecutor’s Office and the Diocese’s Victims Assistance Coordinator: Dr. Ken McNiel at 973- 879-1489. You may also be in touch with either of the Diocesan Response Officers: Rev. Msgr. James T. Mahoney, Vicar General and Moderator of the Curia, 973-777-8818 Ext. 205 or Sister Joan Daniel Healy, S.C.C., Chancellor/Delegate for Religious, 973-777-8818 Ext. 248.

The entire text of the Policy of the Diocese of Paterson in Response to Complaints of Sexual Abuse is available on the diocesan Web site:

[www.patersondiocese.org](http://www.patersondiocese.org)

“Przypadki molestowania oraz inne naduzycia popelnione przez osoby duchowne prosimy zgłaszac do lokalnego biura prokuratora lub do diecezjalnego koordynatora pomocy ofiarom: Dr. Ken McNiel telefon 973-879-1489. Można również poinformowac jednego z decezjalnych urzednikow: Rev. Msgr. James T. Mahoney, Wikariusz Generalny i Moderator Kurii, 973-777-8818 Ext. 205 lub Siostra Joan Daniel Healy, S.C.C., Kancierz/Delegat do spraw religijnych, 973-777-8818 Ext. 248.

Pelny tekst polisy diecezjalnej do spraw molestowania seksualnego jest dostepny na stronie internetowej: [www.patersondiocese.org](http://www.patersondiocese.org).”

